



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/15714
20 avril 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETRE DATEE DU 19 avril 1983, ADRESSEE A LA PRESIDENTE DU CONSEIL
DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU NICARAGUA AUPRES DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint, en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission, le texte du communiqué publié le 19 avril 1983 par le Ministère de l'extérieur de la République du Nicaragua. Nous restons ainsi fidèles à notre politique qui est de tenir cet éminent organe informé de tous nos efforts pour parvenir à un règlement pacifique et de caractère politique de la situation résultant des actes d'agression commis contre le Nicaragua et des problèmes auxquels se heurte la région, politique qui a été exposée récemment par notre représentant au Conseil de sécurité, S. Exc. M. Victor Hugo Tinoco Fonseca, vice-ministre des affaires extérieures de la République du Nicaragua.

Nous considérons que la reprise de l'initiative de Contadora, dont la première phase s'est concrétisée par la réunion qui a eu lieu récemment au Panama et par le voyage entrepris ensuite dans quelques pays centre-américains, y compris le Nicaragua, par les Ministres des relations extérieures de la Colombie, du Mexique, du Panama et du Venezuela, entre le 10 et le 13 avril dernier, représente une mesure utile en vue de l'instauration d'un dialogue qui, dans le cadre de ladite initiative, permettra de résoudre la grave crise qui affecte la région, et en premier lieu le problème bilatéral entre le Honduras et le Nicaragua.

C'est de la même manière et dans le même esprit constructif, comme l'indique le communiqué ci-joint, que mon gouvernement a accepté l'invitation des ministres des relations extérieures des pays auteurs de l'initiative de l'île de Contadora de participer à une deuxième phase des négociations bilatérales, qui devrait commencer le 20 avril, au Panama également. A cette occasion, notre Ministre des relations extérieures, S. Exc. M. Miguel D'escoto Brokmann, sera disponible pour procéder à des consultations bilatérales avec les ministres des affaires étrangères réunis à l'île de Contadora ainsi qu'avec d'autres ministres des affaires étrangères de la région qui le désireraient.

Je vous serais obligé de bien vouloir distribuer le texte de la présente note et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Nicaragua
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) Javier CHAMORRO MORA

Annexe

Texte du communiqué publié le 19 avril 1983 par le Ministère
de l'extérieur de la République du Nicaragua

Le Ministère de l'extérieur de la République du Nicaragua fait savoir que le Gouvernement nicaraguayen a accepté l'invitation qui lui a été adressée par le Groupe de Contadora et que le ministre des affaires étrangères Miguel D'Escoto se rend aujourd'hui au Panama pour participer à la deuxième phase des consultations amorcées au Nicaragua, le 12 avril dernier, lors de la visite des Ministres des affaires étrangères du Panama, de la Colombie, du Mexique et du Venezuela, à l'occasion de laquelle ces derniers ont rencontré le commandant de la Révolution Daniel Ortega Saavedra, coordonnateur de la Junte de gouvernement de reconstruction nationale.

Bien qu'il ne s'agisse pas d'une réunion de caractère régional, M. Miguel D'Escoto, outre les consultations qu'il tiendra avec les ministres des affaires étrangères réunis à Contadora, profitera de cette occasion pour rencontrer, dans un cadre bilatéral, les ministres des affaires étrangères de la région qui souhaiteraient s'entretenir avec lui.

Managua, le 19 avril 1983

Le Ministère de l'extérieur de
la République du Nicaragua
